



## CONTRATTO DI LICENZA D'USO LOCALE ANNUALE (ANNUAL SITE LICENSE AGREEMENT)

**Questi termini e condizioni del Contratto di Licenza d'Uso Locale Annuale ("Contratto") costituiscono accordo vincolante tra Voi ("Licenziatario") e Claris International Inc. e/o Claris International ("Claris") dopo il ricevimento da parte di Claris del Vostro ordine iniziale e l'invio da parte di Claris della conferma scritta. Il Licenziatario conferma che accetta tutti i termini e le condizioni e che ha specificamente compreso i requisiti legali relativi al successivo rinnovo o alla disinstallazione del software.**

### 1. Licenza.

(a) Software. Ai fini del presente Contratto, per "Software" si intende, Claris FileMaker Pro ("FileMaker Pro") e Claris FileMaker Server ("FileMaker Server"). Il termine "Software" può anche includere un ulteriore Software, previa conferma per iscritto da parte di Claris che tale ulteriore Software è compreso in questo Contratto.

(b) Concessione di Licenza. Il Licenziatario dichiara che il "Conteggio/Numero delle Licenze" fornito dal Licenziatario è il totale attuale del numero degli addetti, per l'intera entità del Licenziatario così come identificata dal codice fiscale/partita IVA, indirizzo o da altro identificativo di identità riconosciuto per iscritto da Claris. Dietro pagamento di tutte i canoni applicabili ed alle condizioni stabilite nel presente Contratto, Claris concede al Licenziatario una non-esclusiva, limitata nel tempo, non trasferibile licenza di (i) fare copie esatte dei codici oggetto del Software, e (ii) installare ed usare tale Software su computer di proprietà del o presi in locazione dal Licenziatario situati presso i propri uffici. Il Licenziatario non può installare un numero di copie del software FileMaker Server superiori a quelle di cui al "Conteggio/Numero delle Licenze".

**Solo gli utenti autorizzati dal Licenziatario (come definiti nell'Articolo 1(d)) inclusi nel Conteggio/Numero delle Licenze possono utilizzare il Software solo per il periodo di durata del presente Contratto, ed ogni utilizzazione del Software deve cessare alla Data di Scadenza indicata nel sistema contratti di Claris, salvo che il Software sia successivamente acquistato o salvo che il contratto sia rinnovato ai sensi dell'Articolo 4(a)(3) o dell'Articolo 4(b).** Claris fornirà al Licenziatario un'unica Chiave Licenza, e tale Chiave Licenza deve essere mantenuta riservata ed utilizzata unicamente allo scopo di permettere al Licenziatario l'utilizzo del Software ai sensi dei termini e delle condizioni del presente Contratto. Il Licenziatario è interamente responsabile di tutte le spese dallo stesso sostenute per la copia e l'installazione del Software.

(c) Incremento del Conteggio/Numero delle Licenze.

Le parti riconoscono che il Conteggio/Numero delle Licenze del Licenziatario può aumentare nel corso della durata del presente Contratto. Il Licenziatario non è tenuto a pagare Claris per aumenti d'uso

nel corso di una scadenza annuale fintanto che l'aumento del Conteggio/Numero delle Licenze non superi il 10% del Conteggio/Numero delle Licenze per il quale il Licenziatario ha pagato. Al termine di una scadenza annuale, se il Contratto è rinnovato il Licenziatario deve pagare i nuovi canoni di licenza per il numero effettivo di utenti del Licenziatario al momento del rinnovo. Se si ha un Contratto pluriennale con scadenze annuali, entro trenta (30) giorni dalla fine di ogni periodo annuale si dovrà conteggiare e acquistare ogni postazione aggiuntiva utilizzata durante tale periodo anche se non sarà stato superato il 10%. Qualora il Numero di Licenze nel corso di un termine annuale aumenti più del 10%, in tal caso il Licenziatario deve darne comunicazione a Claris e pagare le nuove canoni di licenza prima che il Software venga usato – i canoni saranno calcolati in proporzione per il residuo di periodo contrattuale. Se il Licenziatario omette di pagare i nuovi canoni di licenza quando richiesto, il Contratto si risolverà. In tutti i casi, il rinnovo deve coprire il 100% del Conteggio/Numero delle Licenze effettivo in quel momento.

### (d) Utenti Autorizzati.

i. Licenziatari. Il Software può essere utilizzato da tutti i dipendenti del Licenziatario presso le strutture gestite dal Licenziatario, come identificato dal numero di identificazione fiscale (codice fiscale/partita IVA), od altri estremi di identificazione accettati per iscritto da Claris, a condizione che tali dipendenti siano inclusi nel Conteggio/Numero delle Licenze. Anche i dipendenti temporanei, i collaboratori indipendenti ed i consulenti del Licenziatario che lavorano sul posto presso le strutture o i locali del Licenziatario, possono utilizzare il Software in relazione allo svolgimento dell'attività del Licenziatario, purché tali dipendenti temporanei, collaboratori indipendenti e consulenti fossero inclusi nel Conteggio/Numero delle Licenze. Ogni copia del Software utilizzata da detti dipendenti temporanei, collaboratori indipendenti o consulenti deve essere rimossa dai computer di tali soggetti nel momento in cui cessino di lavorare presso le strutture del Licenziatario o alla scadenza o risoluzione del presente Contratto.

ii. Uso didattico/scolastico. Il Software può essere utilizzato solo dagli studenti dell'istituto Licenziatario ad esso regolarmente iscritti, dal corpo docente, dagli assistenti dei docenti, dal personale amministrativo e di staff sui computer del Licenziatario situati presso le strutture gestite dal Licenziatario nel corso della durata del Contratto.

iii. Ulteriori limitazioni. Il Licenziatario farà ogni sforzo commercialmente ragionevole al fine di limitare l'accesso alla rete interna o ogni altra forma di accesso al Software da parte di qualunque soggetto estraneo alle strutture o all'attività del Licenziatario e che non sia autorizzato ad utilizzare il Software.

(e) FileMaker Clients. Il FileMaker Server Software include il diritto all'accesso ai dati memorizzati nel server del database utilizzando i client Claris FileMaker WebDirect ("FileMaker WebDirect") web browser, Claris FileMaker Go ("FileMaker Go") e FileMaker Pro (collettivamente "Client(s)"). Ogni Utente Autorizzato può utilizzare qualsiasi Client per connettersi al FileMaker Server. Non ci sono restrizioni all'uso dei clients di FileMaker WebDirect e FileMaker Go per gli Utenti Autorizzati (come definiti all'Articolo 1(d)).

(f) Licenza Claris FileMaker Dati API. Il software FileMaker Server include la funzione Claris FileMaker Dati API ("Funzione Dati API"). La Funzione Dati API permette al Licenziatario di estrarre ed inserire dati dal e verso il database sul suo FileMaker Server, inoltrando richieste di dati REST API (ciascuna "Richiesta Dati") al database del suo FileMaker Server. Il numero di Richiesta Dati che il Licenziatario può inoltrare è limitato all'ammontare del Trasferimento Dati API ("Trasferimento Data API") che il Licenziatario riceve con il suo contratto di Licenza d'Uso Locale ("Site License"). Per le Richieste Dati in entrata (inserimento dei dati nel database sul FileMaker Server del Licenziatario) il Licenziatario gode di un Trasferimento Dati API illimitato. Per le Richieste Dati in uscita (estrazione dei dati dal database sul FileMaker Server del Licenziatario) il Licenziatario è limitato al Trasferimento Dati API incluso nel suo contratto di Licenza d'Uso Locale ("Site License") unitamente a ciascun ulteriore Trasferimento Dati API che acquista. Il Trasferimento Dati API che il Licenziatario riceve in base al suo contratto di Licenza d'Uso Locale ("Site License") è condiviso da tutte le copie del FileMaker Server che il Licenziatario installa. Il Trasferimento Dati API che il Licenziatario ha durata annuale a partire dalla data di inizio del vostro contratto e qualsiasi Trasferimento dati API inutilizzato non si aggiungerà al successivo periodo annuale.

(g) Proprietà. Il Licenziatario è proprietario dei supporti nei quali il Software è contenuto, ma il Licenziatario riconosce che Claris ed i suoi danti causa rimangono proprietari del Software stesso.

(h) Licenza d'Uso per Utente Finale. I termini e le condizioni contenute nella licenza d'uso per l'utente finale ("EULA") fornita con il Software regoleranno l'uso di ogni rispettiva copia del Software utilizzata ai sensi della presente Licenza, salvo che EULA non costituisca concessione di alcuna licenza d'uso del Software aggiuntiva.

## 2. Limitazioni.

(a) Limitazioni Generali. Il Licenziatario riconosce che il presente Software contiene segreti industriali ed al fine di proteggerli, il Licenziatario non può decompilare, né effettuare alcuna attività di reverse engineering, né disassemblare od in qualunque altro modo ridurre il Software in una qualsiasi forma percepibile all'uomo salvo quanto previsto dalla legge applicabile. Il Licenziatario non può modificare, vendere, affittare, noleggiare, prestare, distribuire (ad eccezione di quanto espressamente permesso dalla presente Licenza), o creare prodotti derivati basati sul Software o su parti di esso.

(b) Comunicazioni. Il Licenziatario è tenuto a (i) non rimuovere dal Software alcun avviso riguardante i diritti d'autore né alcuna dicitura attinente al diritto di proprietà; (ii) riprodurre su tutte le copie del Software gli avvisi riguardanti i diritti d'autore nonché ogni altra dicitura attinente al diritto di proprietà che si trovano sulla copia originale del Software; (iii) non rivelare la Chiave di Licenza ad alcuno ad eccezione degli Utenti Autorizzati ai sensi della presente Licenza; e (iv) adottare ragionevoli iniziative al fine di assicurare che ogni utente del Software sia a conoscenza dei termini e delle condizioni del presente Contratto e ne abbia rispetto.

(c) Usi Vietati. IL PRESENTE SOFTWARE NON È DESTINATO ALL'USO NEL FUNZIONAMENTO DI IMPIANTI NUCLEARI, NELLA NAVIGAZIONE DI AEROMOBILI, SISTEMI DI COMUNICAZIONE, O DI CONTROLLO DI TRAFFICO AEREO OD ATTIVITÀ SIMILARI IN CUI IL GUASTO DEL SOFTWARE POSSA CAUSARE MORTE, LESIONI PERSONALI O GRAVE DANNO FISICO O AMBIENTALE.

(d) Divieto di Trasferimento e di Cessione. IN NESSUN CASO IL LICENZIATARIO PUÒ TRASFERIRE IL PRESENTE CONTRATTO O PORZIONI DI ESSO AD UN'ALTRA PARTE SENZA IL PREVIO CONSENSO PER ISCRITTO DI CLARIS.

(e) Divieto di Ospitare (No Hosting) a favore di Terze Parti. Il Licenziatario potrà utilizzare il Software per ospitare solamente applicazioni di proprietà del Licenziatario. Il Licenziatario non potrà utilizzare il Software per ospitare applicazioni di proprietà di terzi, fatte salve le altre condizioni del presente Contratto.

## 3. Software di Manutenzione ("Maintenance Software").

(a) Definizioni.  
(i) "Software di Manutenzione" ("Maintenance Software") include sia i "Miglioramenti" ("Upgrades") che gli "Aggiornamenti" ("Updates").

(ii) Per "Miglioramento" ("Upgrade") si intende un miglioramento apportato ad un prodotto già esistente attraverso l'aggiunta di funzionalità supplementari e/o attraverso l'incremento delle sue prestazioni.

(iii) Per "Aggiornamento" ("Update") si intende aggiornamenti di soluzioni a problemi contenenti riparazioni, aggiornamenti di compatibilità al fine di mantenere la conformità alle specifiche tecniche, nonché aggiornamenti di standard di compatibilità al fine di garantire l'interoperabilità con standard specifici.

(b) Licenza di Manutenzione. Quale Parte del presente Contratto, i diritti del Licenziatario di utilizzo del Software si estenderanno al Software di Manutenzione distribuito commercialmente nel corso della durata del presente Contratto. Claris fornirà o metterà a disposizione del Licenziatario una copia originale di tale Maintenance Software distribuito commercialmente nel periodo di durata del presente Contratto.

(c) Restrizioni e Limiti di Responsabilità. I diritti del Licenziatario sul Software Maintenance non concedono al Licenziatario il diritto di acquistare prodotti portanti nomi diversi o versioni speciali del Maintenance Software creato per determinati clienti o segmenti di mercato, anche qualora possano contenere caratteristiche simili o svolgere funzioni similari. Occasionalmente i prodotti verranno offerti al dettaglio o tramite altri canali in diverse configurazioni come promozioni speciali, che non saranno rese disponibili come Maintenance Software, tranne che ad esclusiva discrezione di CLARIS. IL MAINTENANCE SOFTWARE VERRÀ SVILUPPATO E DISTRIBUITO DA CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA A LORO ESCLUSIVA DISCREZIONE. CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA NON DICHIARANO NÉ GARANTISCONO CHE SVILUPPERANNO O DISTRIBUIRANNO ALCUN MAINTENANCE SOFTWARE NEL PERIODO DI DURATA DEL PRESENTE CONTRATTO. CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA NON GARANTISCONO CHE IL MAINTENANCE SOFTWARE VERRÀ FORNITO O RESO DISPONIBILE AL LICENZIATARIO ENTRO ALCUN DETERMINATO PERIODO DI TEMPO SUCCESSIVO ALLA DISTRIBUZIONE COMMERCIALE DI TALE MAINTENANCE SOFTWARE.

#### 4. Termine e Risoluzione.

(a) Durata Iniziale. Il presente Contratto avrà inizio alla Data del Contratto e scadrà alla Data di Scadenza indicata nel Sistema Contratti di Claris (“Durata Iniziale”), salvo che il Contratto sia oggetto di rinnovo o di risoluzione ai sensi di quanto disposto dal presente Articolo 4. Alla scadenza della Durata Iniziale, il Licenziatario può:

- (1) Rinnovare il Contratto ai sensi dell’Articolo 4(b);
- (2) Risolvere il Contratto ai sensi dell’Articolo 4(d) e cessare ogni uso del Software; oppure
- (3) Riottenere una licenza d’uso del Software tramite uno degli altri programmi di licenza di Claris alle condizioni di licenza di Claris applicabili in quel momento.

(b) Condizione/i di Rinnovo. Dopo la Durata Iniziale, il Contratto può essere rinnovato per un ulteriore periodo di un anno o per un periodo pluriennale (se approvato da Claris), come segue. Ad ogni o prima di ogni anniversario della scadenza annuale, il Licenziatario deve confermare per iscritto a Claris nel Sistema Contratti di Claris il suo Conteggio/Numero delle Licenze e pagare a Claris i canoni di rinnovo al fine di rinnovare il Contratto. Claris confermerà tale rinnovo con il rilascio di un certificato di licenza che dichiara la nuova Data di Scadenza e aggiornando il Sistema Contratti di Claris.

(c) Inadempimento. Se l’inadempimento da parte del Licenziatario di uno qualsiasi degli obblighi derivanti dal presente Contratto dura più di dieci (10) giorni a decorrere dalla ricezione dell’avviso per iscritto di tale inadempimento da parte di Claris, Claris può risolvere il presente Contratto tramite comunicazione per iscritto al Licenziatario, dopo di che il presente Contratto e tutti i diritti con esso concessi al Licenziatario cesseranno immediatamente. A puro scopo esemplificativo, per inadempimento del presente contratto si intende anche il mancato pagamento da parte del Licenziatario di un qualsiasi canone di licenza quando esso sia dovuto.

(d) Effetti della Risoluzione. Alla scadenza o risoluzione del presente Contratto per qualsiasi ragione, tutte le licenze concesse con il presente Contratto si risolvono immediatamente, ed il Licenziatario cesserà ogni uso, installazione e copiatura del Software. Entro trenta (30) giorni dalla scadenza o risoluzione, il Licenziatario deve inviare la comunicazione prescritta dal Sistema Contratti di Claris, confermando che il Licenziatario ha cessato ogni uso del Software e confermando che ogni copia del Software è stata cancellata o distrutta. Qualora Claris non riceva la predetta comunicazione del Licenziatario entro il termine di trenta (30) giorni, Claris potrà (i) emettere fattura intestata al Licenziatario ed il Licenziatario sarà tenuto a continuare a pagare i canoni di licenza; e/o a (ii) disinstallare il Software affinché il Licenziatario non possa più continuare ad utilizzarlo. Ogni canone pagato a Claris in forza del presente Contratto non è rimborsabile a causa della scadenza o risoluzione del Contratto.

(e) Sopravvivenza di clausole. Gli Articoli, 1(g) 2, 4, 5, 6, 7, 9 e 11 restano in vigore nonostante la scadenza o la risoluzione del Contratto.

#### 5. Limitazione di Garanzia.

Claris garantisce che, per un periodo di novanta (90) giorni dalla Data Iniziale del Contratto indicata nel Sistema Contratti di Claris, il Software, così come fornito da Claris, è sostanzialmente conforme alle specifiche pubblicate da Claris relative al Software. L’unica responsabilità di Claris ed il solo ed esclusivo rimedio per il Licenziatario per ogni violazione della limitata garanzia di cui sopra sarà, a scelta di Claris, la sostituzione dei supporti, il rimborso del prezzo di acquisto oppure la riparazione o la sostituzione del Software. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È LA SOLA GARANZIA FORNITA DA CLARIS, E CLARIS E I SUOI DANTI CAUSA ESCLUDONO ESPRESSAMENTE OGNI ALTRA GARANZIA E CONDIZIONE, IMPLICITA OD ESPLICITA, INCLUSE, A PURO SCOPO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO. INOLTRE, NON C’È GARANZIA CONTRO EVENTUALI INTERFERENZE ALL’UTILIZZO DEL SOFTWARE DA PARTE DEL LICENZIATARIO E NON C’È GARANZIA IN CASO DI VIOLAZIONE DA PARTE DEL SOFTWARE DI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI. CLARIS NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE SODDISFERANNO LE ESIGENZE DEL LICENZIATARIO, NÉ CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ ESENTE DA INTERRUZIONI O SARÀ PRIVO DI ERRORI, NÉ CHE I DIFETTI DEL SOFTWARE POTRANNO ESSERE ELIMINATI. INOLTRE, CLARIS NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA NÉ ALCUNA PREVISIONE RIGUARDO L’UTILIZZO OD I RISULTATI DELL’UTILIZZO DEL SOFTWARE IN TERMINI DI CORRETTEZZA, PRECISIONE, AFFIDABILITÀ, OD ALTRO. NESSUNA INFORMAZIONE O PARERE SCRITTO O ORALE DATO DA CLARIS O DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI CLARIS POTRÀ COSTITUIRE UNA GARANZIA O COMUNQUE UN’ESTENSIONE DELLA PRESENTE. DAL MOMENTO CHE ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L’ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE, LA SUDETTA LIMITAZIONE POTREBBE NON APPLICARSI AL LICENZIATARIO.

## **6. Limitazione dei Rimedi e dei Danni.**

IN NESSUN CASO, INCLUSO IL CASO DI NEGLIGENZA, CLARIS O I SUOI DANTI CAUSA SARANNO RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, ANCHE NEL CASO IN CUI CLARIS, I SUOI DANTI CAUSA OD UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI CLARIS FOSSE STATO AVVERTITO DELLA PROBABILITÀ DI TALI DANNI. DAL MOMENTO CHE ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, LA SUDETTA LIMITAZIONE OD ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI AL LICENZIATARIO. In nessun caso, la responsabilità complessiva di Claris o dei suoi danti causa, per qualsiasi danno e perdita a qualsiasi titolo (siano essi derivanti da contratto, responsabilità extracontrattuale -inclusa negligenza- od altro), potrà eccedere la somma pagata in forza del presente Contratto. Le parti acconsentono che la presente limitazione dei danni e dei rimedi sarà efficace indipendentemente da e nonostante l'eventuale fallimento dello scopo essenziale di qualunque rimedio di garanzia. LA SUDETTA LIMITAZIONE NON VERRÀ APPLICATA NEL CASO DI DANNI ALLA PERSONA SOLTANTO QUALORA E NELLA MISURA IN CUI LA LEGGE APPLICABILE IMPONGA TALE RESPONSABILITÀ.

## **7. Verifica.**

Non più di una volta all'anno e durante l'orario di lavoro d'ufficio (dopo averne dato un ragionevole preavviso) Claris o, a scelta di una delle parti, una terza parte esterna ragionevolmente gradita ad entrambe le parti, può sottoporre a verifica il Licenziatario e le sue scritture contabili relative ai suoi obblighi di pagamento previsti da questo Contratto, al fine di confermare l'adempimento del presente Contratto da parte del Licenziatario. A richiesta di Claris il Licenziatario metterà a disposizione un collaboratore competente affinché presti adeguata assistenza nel corso delle operazioni di verifica. Se a seguito di dette verifiche emerge che il Licenziatario non ha pagato importi spettanti a Claris in base al Contratto, il Licenziatario pagherà immediatamente a Claris tali importi dovuti. Se l'importo che il Licenziatario non ha pagato in qualsiasi periodo supera il dieci per cento (10%) o più degli importi effettivamente dovuti a Claris per quel periodo, il Licenziatario rimborserà immediatamente a Claris tutte le spese vive dirette sostenute per il compimento di dette verifiche.

## **8. Assistenza.**

Claris non è obbligata a fornire al Licenziatario alcun servizio di assistenza tecnica per l'uso da parte del Licenziatario del Software ai sensi del presente Contratto. Il Licenziatario può ordinare servizi di assistenza supplementari correntemente offerti da Claris nel corso della durata del Contratto.

## **9. Controllo delle esportazioni.**

Il Licenziatario non può utilizzare, esportare o riesportare il Software se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software è stato acquisito. In particolare, a titolo esemplificativo, il Software non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software, il Licenziatario dichiara e garantisce di non trovarsi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra.

Il Licenziatario accetta altresì di non utilizzare il Software per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

## **10. Utenti Finali Governativi.**

Il presente Software e la relativa documentazione costituiscono "Beni Commerciali" ("Commercial Items"), termine definito alle norme 48 C.F.R. § 2.101, consistente in "Software Commerciale" ("Commercial Computer Software") e "Documentazione Software Commerciale" ("Commercial Computer Software Documentation"), nel senso che a tali termini è attribuito dalle norme 48 C.F.R.

§12.212 oppure 48 C.F.R. §227.7202, se applicabili. In conformità con le norme 48 C.F.R. §12.212 oppure 48 C.F.R. dal §227.7202-1 al §227.7202-4, se applicabili, il Software Commerciale e la Documentazione del Software Commerciale sono concessi in licenza agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) solo quali Beni Commerciali e

(b) solo con i diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali in conformità con i termini e le condizioni qui contenute. I diritti non pubblicati sono diritti riservati ai sensi della legge sul diritto d'autore degli Stati Uniti.

## **11. Disposizioni Generali.**

Se c'è una società locale controllata da Claris nel paese in cui questo Contratto è stato stipulato, la legge applicabile al presente Contratto sarà la legge del paese in cui ha sede detta società controllata. Diversamente, questa Licenza d'uso sarà regolata dalle leggi degli Stati Uniti e dello Stato di California. Le parti convengono che la Convenzione ONU sui contratti di compravendita internazionale di beni mobili (1980), così come modificata, sia espressamente esclusa dall'applicazione alla presente Licenza d'uso. Questo Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti con riferimento alla licenza d'uso del Software e si sostituisce ad ogni e qualsiasi altro precedente o contestuale contratto, accordo o patto relativo all'oggetto del presente Contratto. Questo Contratto prevale su ogni e qualsiasi altro accordo contenuto o riferito nell'ordine di acquisto del Licenziatario oppure in qualsiasi altro documento o implicito nella prassi o negli usi commerciali, a meno che tali diversi termini o condizioni siano specificatamente convenuti per iscritto da un rappresentante di Claris debitamente autorizzato. Con la presente ogni contraria disposizione è qui esclusa o decaduta. Il Licenziatario riconosce e concorda di non aver fatto affidamento su qualsiasi dichiarazione fatta da Claris, fermo restando che nulla nella presente Licenza potrà limitare o escludere la responsabilità per dichiarazioni fraudolente. Ogni modifica della presente Licenza d'uso sarà vincolante solo se resa in forma scritta e approvata e sottoscritta da Claris. Qualora una o più clausole di questa Licenza d'uso fossero ritenute contrarie alla legge dall'Autorità Giudiziaria competente, tali clausole verranno applicate nei limiti massimi consentiti dalla legge e le rimanenti clausole della presente Licenza rimarranno in vigore. Nessuna eventuale mancanza né ritardo da parte di Claris nell'esercitare i propri diritti o rimedi potrà valere come rinuncia agli stessi, salvo che ciò sia espressamente pattuito per iscritto. Né l'esercizio parziale di diritti o rimedi di Claris potrà rappresentare una rinuncia o precluderà nel futuro l'esercizio di quello o altri diritti o rimedi.

IT ASLA 042523